

Hospice Palliative care in Asia and Taiwan

Yingwei Wang Council member APHN Heart Lotus Hospice, Tzuchi General Hospital Department of Medical Humanities, Tzuchi University



Definition of palliative care (WHO 2002)

• Palliative care is an approach which improves **quality of life** of **patients and their families** facing the problem associated with life-threatening illness, through the prevention and relief of suffering by means of **early identification** and impeccable assessment and treatment of pain and other problems,

physical, psychosocial and spiritual.



traction million contactly

ORIGINAL ARTICLE

Early Palliative Care for Patients with Metastatic Non–Small-Cell Lung Cancer

Jennifer S. Temel, M.D., Joseph A. Greer, Ph.D., Alona Muzikansky, M.A., Emily R. Gallagher, R.N., Sonal Admane, M.B., B.S., M.P.H., Vicki A. Jackson, M.D., M.P.H., Constance M. Dahlin, A.P.N., Craig D. Blinderman, M.D., Juliet Jacobsen, M.D., William F. Pirl, M.D., M.P.H., J. Andrew Billings, M.D., and Thomas J. Lynch, M.D.

N ENGL J MED 363;8 NEJM.ORG AUGUST 19, 2010

肺癌病人在治療當中,同時合併寧養照護,生命期較長

end-of-life care (33% vs. 54%, P=0.05), median survival was longer among patients receiving early palliative care (11.6 months vs. 8.9 months, P=0.02).





Palliative care

- Provides relief from pain and other **distressing symptoms**
- Affirms life and regards dying as a normal process
- Intends neither to hasten or postpone death
- Integrates the psychological and spiritual aspects of patient care
- Offers a support system to help patients live as actively as possible until death
- Offers a support system to help the **family** cope during the patient's illness and in their own bereavement
- Uses a **team approach** to address the needs of patients and their families, including bereavement counselling, if indicated
- Will enhance quality of life, and may also positively influence the course of illness
- Is applicable **early in the course** of illness, in conjunction with other therapies that are intended to prolong life, such as chemotherapy or radiation therapy, and includes those investigations needed to better understand and manage distressing clinical complications.

Global Palliative Care Development

- 1. No known hospice-palliative care activity.
- 2. Capacity building activity. evidence of wide-ranging initiatives designed to create the organizational, workforce and policy capacity for hospice-palliative care services to develop, but no service is currently operational.
- **3.** Localised hospice-palliative care provision. the development of a critical mass of activists in one or more locations; the growth of local support; the sourcing of funding; the availability of morphine; the establishment of one or more hospice-palliative care services; and the provision of training by the hospice organization.
- 4. Countries where hospice-palliative care services are reaching a measure of **integration with mainstream service providers**. : a critical mass of activists; multiple providers and service types; the availability of strong, pain-relieving drugs; an impact of palliative care upon policy; the development of recognised education centres; academic links forged with universities; and the existence of a national association



Digital Map Data © Collins Bartholomew Ltd (2006)

What is happening worldwide?

Total number of hospice and palliative care initiatives >8000

- 115 of 234 countries (49%) have developed at least one hospice/palliative care service.
- Only 35 (15%) of these have achieved integration with mainstream health providers. (includes Hong Kong, Japan, Malaysia, Mongolia, Singapore, Taiwan)
- 80 countries (34%) have localized provision

No known activity in 78 countries (33%) including Laos, Cambodia, Korea (DPR)



- Great diversity of population, ethnicity, religion, language, economic development
- There are now >800
 palliative care services in the region
- Great variation in the level of service provided & coverage



Palliative care development in Eastern and Southern Asia and Oceania

Date	Asia Eastern	Asia South-eastern	Oceania	Countries N
1965-69	South Korea			1
1970-74	Japan			1
!975-79			New Zealand	1
1980-84	Hong Kong		Australia	2
1985-99	China	Singapore		2
1990-94	Taiwan	Indonesia Malaysia Philippines		4
1995-99		Myanmar Thailand		2
2000-2006	Macao Mongolia	Vietnam		3
Total	7	7	2	16

Average daily consumption of defined daily doses of morphine per million inhabitants, 2003-2005: countries of Central, South and East Asia



Hospice and palliative care in Japan

- First hospice: Yodogwa Christian Hospital in 1973.
 - -1990 National Health Insurance funding for accredited PCUs (now 199)
 - -2002 palliative care teams (now 122)
 - -2006 home care
- Most are hospital hospice services, home hospice services are increasing.
- The client for hospice service :terminal AIDS, cancer patient.
- No life expectancy limit for patient under palliative service.
- Mean duration of hospice service : 25 days and there was no limit of service duration.
- Hospice team: medical doctor, nurse, social worker and volunteer, but there is no hospice education requirement for hospice team.
- Hospital Palliative Care teams are well resourced in Japan

Hospice and palliative care in Japan 2

- Law
 - No single hospice law but related laws included National Health Insurance Law, Long Term Care Insurance Law, and <u>Cancer Law</u>.
 - New law in 2006 requires 286 designated hospitals to provide <u>cancer care</u> including prevention, treatment and palliative care.
- Funding
 - The service (inpatient, daycare, home hospice care) was funded by <u>National</u> <u>health insurance and long-term care insurance</u>.
 - The <u>co-payment by patient is about 10–30%</u> depending on age of patient (<3 yr old: 20%, 3–69 yr old: 30%, ≥70 yr old: 10%)</p>
- Japan Council for Quality Health Care response for hospice quality control, both by peer review program and audit of nursing plan..

日本厚生省緩和照顧病棟設施基準

- 對象疾病:以末期惡性腫瘤患者為主
- 施設基準條件:
- 合乎醫療法基準
- 需有該病棟常勤專任醫師
- 護理人力 1:1.5 (一般病房為1:3)
- 病房面積每床8 mm2(2.42坪)以上
- (約為普通病房兩倍)
- 全病棟面積每床30mm2以上
- 該院符合一般護理標準
- 個人房佔50% 以上

日本厚生省緩和照顧病棟設施基準

- •有供家庭使用之休息室(臥室)及客廳
- •有供家庭使用之廚房
- •設有面談室,會議室
- •該病院差額給付病床(非保險病床)在50%以下
- 設有一檢討入出院之委員會



聖隸三方原病院

□日本第一家緩和醫療病院 □全院床數:750 床,緩和病床數:27 床*

- 佔床率: 90%
- ◆ 全為單人房

□病房內設有教堂



















Peace House (安息之家): Independent hospice







每一病室有落地窗可直接通往花園



用蔵

中庭溫室



通往各病室之走廊



感覺溫馨的護理間



護理人員不用穿制服,以拉 近與病患距離











优先应计合合方式

Body sonic









國立癌症中心東院 National Cancer Center Hospital East



國立癌症中心東院 National Cancer Center Hospital East

- ◎成立於1992年7月,為東京國立癌症中心分院
- 全部425床,其中25床為緩和醫療病床(?)
 - ◎ 特別單人床
 - ◎ 一般單人床
 - ◎ 兩床房間兩間,作為出院病患短暫再住院 (不超過 兩週)





依我是許存各者嚴 100m 而 010200 度000





化表最济的合量或









成員

- ●醫師(2-3*
- 護士 (19)
- 醫療社工(1)
- 專職營養師 (1)
- ●專職藥師(1)

Hospice and palliative care in Korea

- The first hospice development in the Asia Pacific region <u>Calvary Hospice of Knagung</u> 1965.
- Surveyed in 2011 (29 home based hospice)
 - -Hospital-based hospice: 11 (37.9%) facilities
 - Hospital-independent center-based care 4 (13.8%)
 - Home-based care only : 10(34.5%).



- Caregivers included nurses for 62.1% of the participants, volunteers 62.0%, pastors 44.8%, social workers 37.9%, coordinators 31.0% and doctors 31.0%.
- The facilities offered service programs such as family counseling (96.6%), transfer to other facilities (93.1%), psychological support (89.7%), bereavement support (86.2%), dying care (79.3%), clinical care (75.9%) and spiritual support (75.9%). In Korea, home-based hospice care is provided by an insufficient number of facilities.





Seoul St. Mary's Hospital



Palliative Care Unit in SNUH

Hospice and palliative care in Singapore

- Hospice movement started in <u>1985 when St Joseph's Home</u>, Jurong provided 16 beds set aside for terminally ill patients
- Hospice home care started since 1986. charity-funded and free to end-user.
- <u>Singapore Hospice Council (SHC)</u> serves as an umbrella body <u>(8 members)</u>.
- Services: patients with <u>serious life-limiting illnesses</u>, supporting their families, providing caregiver training to family members and volunteers, and raising awareness of hospice and palliative care among public and professionals.
- <u>4 organization provided in-patient hospice service</u>, <u>5 provided home hospice</u> <u>service and 2 for day care service</u>.
- In addition to the tradition palliative care, specialize service included loan of medical equipment, recreational activities, special therapies, general counselling services, religious counselling and training for family caregiver.
- Services run by charities and government subsidizes hospice care since 1994 for inpatient Hospice Care and 1996 for hospice home care.

Hospice and palliative care in China

- Palliative care and pain relief clinics in various parts of mainland China for some years.
- In November <u>1998</u>, the Li Ka-Shing Foundation established a hospice unit in Shantou University Cancer Hospital
- By 2013, 32 hospice programs in major cancer hospitals throughout China
- All services are provided free.
- <u>Home visits</u>: within a radius of 100 kilometers from the center.

menter milleti satasht

- Services <u>for underprivileged</u> <u>patients with disseminated</u> <u>malignancy.</u>
- Individual hospice program also developed in different hospital around the country. There was no official representative organization in China



33



THE REPORT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPTION

白板

|共同瀏覽網頁| 桌面共享 | 遠距離操控 🖹 功能表 🔹 📓 圖片 🖌 🔊 清除標記 🛛 📓 檢視 🗸 🚺 上頁 📘 下頁 圖片/檔案 🏹 *<23>(hospice)Microsoft PowerP 🐓 三. 护理措施 1. 右下肢疼痛的护理; 2. 右下肢肿胀的护理; 3. 局部伤口护理及处理; 4. 潜在其他部位皮肤完整性受损护理。 • China started the program since 2010 Participant include different region in China, • Hong Kong, Taiwan and Singapore



Malaysia	%
Septicaemia	17
Heart disease	16
Malignant neoplasm	11

Thailand	
Malignant neoplasm	
Accident and poisonings	
Heart disease	

Philippines	%
Heart disease	18
Cerebrovascular disease	11
Malignant neoplasm	10

Hospice and palliative care: organisational provision in Malaysia, Thailand and Philippines

Country	No of organisations	Organisations making inpatient provision		Organisations making outpatient provision	
		Hospice	Hospital	Home care	Day care/ clinic
Malaysia	90	2	68	20	10
Thailand	13	5	9	3	7
Philippines	34	1	28	22	18
Total	137	8	105	45	35
Palliative care in Taiwan



Economist Intelligence Unit The quality of death Ranking end-of-life care across the world A report from the Economist Intelligence Unit Commissioned by





The Economist





台灣的末期照護品質 Quality of Death in Taiwan

优先总计传令市或 100mm Tel H1 2024 100mm



Development of palliative care in Taiwan

Years	Events
1983	Promote hospice movement by NGO
1990	The first hospice inpatient unit
1995	Government (DOH)developed hospice policy for cancer patient
1996	National Health Insurance provided coverage for palliative home care program
2000	Taiwan passed the "The Hospice Palliative Medical Act" (Natural Death Act) National Health Insurance provided coverage for palliative inpatient care program
2003	National campaign for hospice palliative care
2004	Palliative inpatient shared care program. Increase reimbursement for palliative home care program
2010	Reimbursement for non-cancer End of Life care
2011	Promotion of advanced care planning ACP

The models of hospice care

	Model	Present status in Taiwan
1.	Hospital based hospice unit	\checkmark
2.	Independent hospice	X
3.	Palliative care in nursing home	X
4.	Palliative Home care	\checkmark
5.	Palliative day care	X
6.	Hospital palliative care team	\checkmark
	(share care program)	







Comparison of the rate of palliative service in different countries 2004

Palliative care

utilization rate(%)



Four essential components for palliative care development in Taiwan





Policy for palliative care

- Nature Death Act 2000 (Hospice Palliative Medical Act)
- <u>National health insurance</u> subsidize hospice home-care and inpatient-care system (for cancer1996, 2000, motor neuron disease 2003)
- Bureau of Health Promotion subsidize for <u>share care</u> program 2004 and Hospice Education Center
- Department of Health set up the <u>standard</u> of hospice home care, the standard of in-patient hospice care, guidelines for pain control in terminal cancer patients
- Taiwan Academy of Hospice Palliative Medicine began a nationwide and official <u>accreditation</u> for hospice service 2000

Hospice Palliative Medical Act

- Established the patient's right to sign a 'do not resuscitate' order 2000
- The right to choose palliative care.
- The Act was first amended in 2002 to allow for the withdrawal of life-sustaining devices for terminally ill patients if predetermined by oneself.
- The Act was second amended in 2011 to allow withdrawal of lifesustaining devices for terminally ill if all family members agree and approved by ethical committee.
- The Act was <u>third amended in 2013</u> to allow withdrawal of lifesustaining devices for terminally ill if at least one family members agree.

Willingness to accept Natural Death Act recorded in the NHI card



National Cancer Control Five years Program







National Health Insurance

- Home care program -

	Physicia	an fee	Nursing	fee		Other profes	Special care
	First visit	Follow up visit	<1 hr	> 1 hr	Termin al nursin g care	sional	program
Fee	1,500	1,130	1,300	1,500	2,500	700	1,260
	US 45	US 34	US 39	US 45	US 75	US 21	US 38

National Health Insurance Inpatient hospice reimbursement (per day)

Level	Medical center	Regional hospital	District hospital
2000	NT 4,600 US:140	4,100	3,800
2001	4,820 US:146	4,280	3,930
2003		4,920 US:150	



Accreditation Progect

	1.org.tw		🥥 回首頁
最新消息	下載區		
資訊系統		論區」內提出,我們會針對此處做回	司答, 並且將傳給我
▶ 下載區	▶ 安寧共照系統相關下載		張貼日期:2006
▶ 討論區			
▶ 資訊安全加密		EXCEL自動統計7.3版、安寧系統使用手冊、3	安寧自動統計報表使用手
▶ 線上嗎啡劑量換算	這版誠杏公司方面更新	問題的回覆。	
	2.於結案處增加刪除個案	功能,但要輸入刪除密碼:wsn8m-ldabb-rkedk已O	K,請測試!
計畫內容			
核銷事宜	 3.本檔案今天將其壓縮並到 安裝後,即可自動解壓 	建立自解壓縮,各位僅需全部下在至同一目錄來 詹至您指定之目錄來內。	で後,一個個點選後選擇如
執行成果			
各院活動	下載檔案:		
	系統介面檔:		
a belle the lower and the second the second second			
網頁更新日期 : 10/24			
	版本修正說明		更新日期
網頁更新日期: 10/24 本網頁最佳瀏覽模 式:800X600	版本 修正説明 安寧共昭系統v7.3 修改了身份		10/24 更新
本網頁最佳瀏覽模 式:800X600	版本 修正説明 安寧共昭系統v7.3 修改了身份	B證驗證規則 可產生 病人總表,可以匯出Excel檔的資料庫內	10/24 更新
本網頁最佳瀏覽模	版本 修正說明 安寧共照系統v7.3 修改了身份 安寧共照系統v7.2 使用v7.2版 列表	證驗證規則 可產生 病人總表,可以匯出Excel檔的資料庫內	10/24 更新
本網頁最佳瀏覽模 式。800X600 安寧緩和中心位置 台北縣淡水鎮民生路45	版本 修正說明 安寧共照系統v7.3 修改了身份 安寧共照系統v7.2 使用v7.2版 列表 Excel自動統計報表版本:	}證驗證規則 可產生 病人總表,可以匯出Excel檔的資料庫内	10/24 更新
本網頁最佳瀏覽模 式:800X600 安寧緩和中心位置:	版本 修正說明 安寧共照系統v7.3 修改了身份 安寧共照系統v7.2 使用v7.2版 列表 Excel自動統計報表版本:	證驗證規則 可產生病人總表,可以匯出Excel檔的資料庫內 修正說明	10/24 更新
本網頁最佳瀏覽模 式。800X600 安寧緩和中心位置 台北縣淡水鎮民生路45	版本 修正說明 安寧共照系統v7.3 修改了身份 安寧共照系統v7.2 使用v7.2版 列表 Excel自動統計報表版本:	可產生 病人總表,可以匯出Excel檔的資料庫內	10/24 更新 的各筆病人 10/18 重大要

Result (feedback to service unit)



Hospice services in Taiwan 2012





Community Action

- Foundation
 - The Hospice Foundation of Taiwan
 - The Catholic Sanipax Socio-Medical Service and Education Foundation
 - The Buddhist Lotus Hospice Care Foundation
- Academic association
 - Taiwan Hospice Organization 1995
 - Taiwan Academy of Hospice Palliative Medicine 1999
 - Taiwan Association of Hospice Palliative Nursing in 2005
 - Taiwan society of cancer palliative care 2004
- Advocacy for palliative care in the community yearly



💷 😰 http://www.lotushef.acg.tw/english.htm

财團法人



《蓮花 安孝 傳讀 生命雙月刊 蓮花之友 起床宗教師與我 顧員組織中心 佛教醫學人員聯合體 ENGLISH

BUDDHIST LOTUS MOSPICE CARE FOUNDATION $L \cdot H \cdot C \cdot F$

About the Buddhist Lotus Hospice Care Foundation Taiwan

1

The Buddhist scriptures says 'Buddha came to this world for the living and death of human beings'.

In 20th Century human beings have benefited from well-developed medical technology. Yet even with this medical development, there are still so many helpless dying people that can not be cured. In this modern society, the most hurtful thing in deep the place of our heart is to watch our beloved family members suffering helplessly and dying in front of us, yet we can not help at all.

Right now, there are some hospitals in Taiwan, which offer special service of hospice care. However, it could only reduce their physical pain. As for comforting and leading the spirit of the patient and the family member, there is insufficient humanitarian caring. Hence a group of buddhists working in hospitals gathered together to set up a 'Buddhist Medical Union' in 1990. They went on to establish the 'Buddhist Lotus Hospice Care Foundation' in1994. The Foundation plans to

Equipments Renting/Lending



用辅具介绍 >氯墊床使用說明 功能一 褥瘡的預防與治療 **床墊規格**-(圖A) 管:18條條管(可單獨更換) 條 罰塾 床墊尺寸:長190cm×寬85cm×高10cm 噴 氣:18條條管具有微孔噴氣口 床 墊:四周邊具有固定帶設計,不 會有滑動而影響舒適感 條管固定:採用車縫固定條管帶,不易 脫落 **煮浦規格**-櫟 型:B32



彼此相愛,合力的做一件美麗的事,給弱勢和困苦的朋友服務。 因為您是我的兄弟!

財團法人大土教康泰醫療教育基金冒 Catholic Sanipax Socio-Medical Service & Education Foundation

回到首頁 · 網站導覽 · 愛心園地 · 我們的榮耀 · 相關連結 · 康泰會訊

主選軍

• <u>首頁</u>

<u>認識康泰</u>

- <u>衛生教育訓練組</u>
- <u>失智老人服務組</u>
- <u>乳癌防治服務組</u>
- 糖尿病童服務組
- <u>安寧療護服務組</u>
- <u>衛生教育資源網</u>
 醫療福音傳播組

Posted by on 星期三, 十一月 15 @ 15:19:59 CST (16 reads) 親愛的朋友[,] 平安:

康泰堅守本分,肩負起別人不願做、不要做及做不來的服務來做,默默發光發熱。此時 此刻,急需您的愛心繼續支持,莫讓我們服務的腳步,因經費短缺而有所遺憾。我們需 要籌募明年度爲乳癌病友、糖尿病童、失智老人、癌症末期照顧、衛生教育訓練、衛教 資源中心、醫療福傳…等各項服務經費,衷心期待您大力支持與鼓勵!願天主降福!

أ

康泰醫療教育基金會 全體同仁 敬邀

1.時間:2006年12月17日(日)上午十時至下午四時

活動預告: 康泰2006喜新戀舊 聖誕聯歡會

2.地點:耕莘文教院一樓大禮堂(台北市辛亥路一段22號)



ТАНРМ	台灣安寧緩和	醫學學會
關於學會 ▶	all and a	A PARTING
學會訊息	and the second	
學術活動		and the state of t
會務報導 ▶	A CALLER I	and the second s
專案計劃 ▶	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	今 今 (四 1 野 樹 樹 人
網站連結	W. I and Concerned and Concern	安 學緩和 置 学 学 雪
會員專區 >		COMMISSION ON WORKING MEN JOSIE ROLLAND A CONT ON
/	a state of the second stat	LYNN NESBIT NEW YORK NY, LITERATE VOLUNTES
繼續教育課程 >>	DENTS AT 1 MARINE PARTY.	VEDERLY JEAN NEWMAN COMMON SOM COLSAND
>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>		PLOTICE JEAN NEWMAN CHORSON SOM STRAAM
	公告事項	最新學術活動
	 公告事項 ■ 2006-10-31 95年度安寧住院、居家及共照 訪實地查重要公告 	 最新學術活動 2006-11-26 安寧療護國際暨學術研討會 (請按此報名及查詢報名) 11月25日26日於宜蘭辦理之研討會特別邀
	2006-10-31 95年度安寧住院、居家及共照	 2006-11-26 安寧療護國際暨學術研討會 (請按此報名及查詢報名) 11月25日26日於宜蘭辦理之研討會特別邀 請到國內外安寧療護的精英,針對民眾、病患 家屬、臨床醫療人員、宗教師等等不同角色的 需求,提供安寧療護的相關知識及技術,其中
	 2006-10-31 95年度安寧住院、居家及共照 訪實地查重要公告 2006-10-17 有關「96年安寧共同照護計 	 2006-11-26 安寧療護國際暨學術研討會 (請按此報名及查詢報名) 11月25日26日於宜蘭辦理之研討會特別邀 請到國內外安寧療護的精英,針對民眾、病患 家屬、臨床醫療人員、宗教師等等不同角色的

		> _T	i i AIV.'A	ή J N MO	TORM	KEURO	ן א	SEALF	合 ASI	> CIAT	KON
認識協會	認識疾病	醫療資訊	病友權益 及社會福 利資源	愛心義賣 區	幫助我們	病友創作	朝陽志工 隊	討論區	閱讀漸凍 人的生命	加入會員	網站運結
									200	6年11月25	日星期六
活動放送	台										
<u>作</u> 2006/ ⁻ >轉載 2006/ ⁻	「 <u>圓、缺之</u> 11/3 [人照護中心	間一愛在左右	<u>=</u>					<u>且佳</u>			



TSCPM		主安寧緩和 y of Cancer Pallia	A second s		
SISS.	最新消息	課程目錄	線上學習入門	關於我們	重要相關網站連結
第二屆第一 八時二十六 • <u>(10-17)癌統</u> 癌症安寧統 審將實施 • <u>(10-16)第二</u> 第二屆第一 中午十二	<u>二屆第一次理監事會新</u> 一次理監事聯席會紀錄 分地?(<u>詳全文)</u> 主安寧緩和醫學專科醫師甄 緩和醫學專科醫師甄 時別條款? <u>(詳全文)</u> 二屆第一次會員大會新	ৡ:時間:中華民國力 <mark>各師戴審辦法 特別條款</mark> 審辦法 特別條款 茲因犯 已錄 ৡ:一、時間:九十五	1十五年十月十三日下午六 (第一年舉辦專科醫師戴審, 〔年九月二十四日上午十一〕	時三十分至 故第一年甄	 帳號: 密碼: 身分:教室 ▼ 帳號申請 ?忘記密碼) 確定
醫學會(」	以下簡稱本? <u>(詳全文</u> 6台灣癌症安寧緩和醫		而甄審辦法草案一、台灣癌 會節目表	症安寧緩和 	個人心得經驗 more >

Advocacy for Hospice Palliative Care in the

community

	4110年後後後清餐時	180	
	花蓮縣教育局	100000	
影展時間			
	九十四年八月二十		222 - FTD - FTT
	九十四年八月三十	四日・星期五 使日	c19+30-21
an ann marai	松園別館 對生死學,生命は		k (2) (2)
	·到主父母、主601 ·現場慮交、150元		
10.12.34	包括戦闘印印(1)(1)		2-11-11-19-240
		0	
是一场次	制件:6月25年		
INBAS			
【小朋友名	(注) (智慧之格]		
和前主題:	55371		
	1955年4月1日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	县首大苏祝生命校)	有
	胡克提翰死亡。		
3.818.81	4的生命教育。		
第二马次	日月16月24年		
	The second second		
【未解药法	4		
【唐颜高月 【王禄位》 所封上商:			

臨

生命系列影展

時間走過: 1 宗教信仰药病人的重要性。 2 女性如何由重成和臨终。 3 神晓人夏在臨終站伴的尚色。 4 臨終條件和心室或長。

No. 2. No. 2. Nov. 2.









Life story of patient and family















Training program

- The Hospice Information Education Center
 - "EPS" program. elementary level (E), a general professional level (P) and a higher specialist level (S).
 - By the year 2005, 2230 out of 2347 trainees registered
- CME system for palliative care specialist (The Taiwan Academy of Hospice Palliative Care)
- Hospice-teleconference monthly (Hospice Foundation of Taiwan and Taiwan Hospice Organization)
- Research projects topics
 - traditional Chinese food therapy for terminal cancer patients, spiritual needs of terminal cancer patient in Taiwan and model of bereavement for Taiwanese are in progress.
- Training for trainer :spiritual care core manpower



Palliative care video conference in Taiwan

- •Started since 1999
- •Participant hospital: 3 hospitals to >15 hospitals
- More than 200 palliative workers jointed the program in their service unit





The future

• Videoconference with other countries in Asia Pacific region through internet.


台灣新安寧運動

New palliative movement in Taiwan

- · 癌症的早期療護 Early intervention
- •非癌症的末期照護 器官衰竭 Organ failure/ MND
 - 心臟衰竭、肝衰竭、腎衰竭、運動神經元末期照護、愛滋病末 期照護…
- •重度失智病人照護 End stage dementia care
- •社區、安養中心的安寧緩和療護 Community/ long term care institution
- 預立醫療自主計畫 ACP

" The time has now come for the next stage...... the introduction of palliative care into mainstream medicineto give relief but also choice to each individual and family.

現在是第二階段的時候了...使緩和安寧療護成為主流醫學的一部分...除了減輕症狀外,亦讓病人及他們的家屬可作出他們自己的選擇

Dame Cicely Saunders WHO 2004 'Palliative Care The Solid Facts

"末期" 照護不應只針對癌症,其他如老人醫學,神經 科、家庭醫學科....及涵蓋其他的科別 Saunders, 1996





Non-cancer palliative care model





Palliative Care for All - Integrating Palliative Care into Disease Management Frameworks Joint HSE and IHF Report of the Extending Access Study Published 2008

TIMING OF PALLIATIVE CARE IN DISEASE TRAJECTORY MOST COMMON IN DEMENTIA AND FRAILTY [ADAPTED FROM 60]¹⁵



台灣地區2011年人口死亡原因 (Cause of death)

机灰色计综合有端

	合	計		
順位	死亡原因	死亡 No Death	安寧人數 No EoL care	安寧比率 Hospice %
	所有死亡原因 All cause death	152, 030	13, 085	9.4
1	惡性腫瘤 Cancer	42,559	12, 775	30
2	心臟疾病 Heart disease	16, 513	48	0.29
3	腦血管疾病 Stroke	10, 823	9	0.08
4	糖尿病 DM	9, 081	0	0
5	肺炎 Pneumonia	9,047	94	1.04
6	事故傷害 Injury	6,726	0	0
7	慢性下呼吸道疾病 COPD…	5, 984	13	0.22
8	慢性肝病及肝硬化 Liver…	5,153	93	1.80
9	高血壓性疾病 Hypertensive d	4,631	0	0
10	腎炎、腎病症候群及腎病變 CKD	4, 368	53	1.21
	其他 others	37, 145	0	0%

•癌症末期選擇安寧療護已經超過30%

•其他非癌末則只有0.28%,成長空間大



化成金属的作用

- ·對死亡地點的選擇 Choice is important-有半數以上的死亡地 點不是病人所選擇的,尊重病人的自主權
- 居家照顧 Home Care 最後一年大都是在家裡,只要增加一點點 社區照護,超過50%病人可在家往
- · 減少住院及院內死亡 Hospital stays and deaths
- 照護的不平等 Inequity- 在醫院往生者大都是較貧窮、老人、女性、長期患病者…
- 有計畫 Planning 透過有計畫的資源運用、照顧者的支持、症狀控制、經驗分享,可有效改善,
- •沉默的大眾 Silent majority- 非癌症病人、居家病人…
- ·需求的改變 Increasing urgency 人口與地理環境的改變



模組系統	系統功能說明
生理監測系統	居家病人血壓、血糖、血氧、心跳資訊持續上傳至醫院端,
	加上緊急通報監測,讓醫護人員隨時隨地掌握居家病人狀況。
醫療應用系統	以e 化方式,從收案開始、末期病人因症狀控制需要及到院 門診、甚至住院治療等醫療資訊、檢查報告,與醫院端醫療 資訊系統介接、自動更新。
個案管理系統	居家照護服務流程系統化,結合電子化照護記錄內所有表單, 醫護人員及工作小組可即時取得病人資訊、便於協同合作。
協同照護系統	醫護專業人員,含家屬志工等透過此系統與病人、家屬即時 充分溝通,互相支持、分享其經驗,身心靈支持。
安寧衛教系統	彙整多語系安寧衛教資訊,以協助花東地區原住民、外籍看 護及主要照顧者取得專業知識及相關協助。
生活支援服務	彙整花東地區在日常生活、醫療照護等店家及產品資訊,透 過地圖,讓使用者快速取得臨近服務。

COORDER THE ON GENERAL COMPTAIN













序號	服務專案	安寧住院 Hospice inpatient	安寧共照 Hospice consultation	安寧居家 Hospice home care / institution
1	醫護專業療護	○依醫囑安排	◎ 依醫囑安排	◎ 每週2次
2	生理資訊系統監控			\bigcirc
3	緊急狀況處理			\bigcirc
4	安寧衛教	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc
5	生、心理生活照顧服務	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc
6	機構安置			\bigcirc
7	喘息服務	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc
8	交通接送			\bigcirc
9	營養餐飲	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc
10	生活輔具租購			\bigcirc
11	居家無障礙環境			\bigcirc
12	申請本國、外籍看護工服 務協助	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc

101 10





The Asia Pacific Hospice Palliative Care Network

www.aphn.org



A network to support hospice workers in the region A cardiologist's dream

In 1995, Dr Hinohara invited the 1st group of hospice pioneers from 6 countries to meet in Tokyo



Dr Shigeaki Hinohara Chairman Life Planning Centre Nippon Foundation

Beginnings of a Hospice Network

- In 1996, Singapore organized the 2nd Asia Pacific Hospice Conference attended by 500 delegates from 22 countries
- All agreed to continue these conferences, next in Hong Kong, then Taipei, Osaka & Seoul



14 Founding Sectors of the APHN



Sectors, not countries Sectors are geographical areas comprising regions of a country or more than 1 country



Australia Hong Kong India Indonesia Japan Korea Malaysia Myanmar New Zealand Philippines Singapore Taiwan Thailand Vietnam



Asia Pacific Hospice Palliative Care Network



Legally registered in 2001 Secretariat in Singapore Run by Council of 20 Sector Representatives



1st APHN Council

Asia Pacific Hospice Conferences

Singapore1989Singapore1996Hong Kong1999Taipei2001Osaka2003



Singapore 1996

Seoul	2005	
Manila	2007	
Perth	2009	
Penun	2011	
Bangkok 2013		



Seoul 2005



2015 Asia Pacific Hospice Conference (APHC) in Taiwan



Voice of Hospice-World Hospice Day -

